

# 十日町 商工会議所会報

# 5

2017 No.494

会員数：1,306事業所



## 新入社員実務基礎セミナー開催

当所では、企業の早期人材育成のニーズに対応するため、だいち経営コンサルティング株式会社様より講師をお迎えして、社会人に求められる基礎的な知識やマナーの習得を目的とするセミナーを開催し、新社会人105名が参加しました。

1日も早く職場に慣れ、立派な社会人として活躍されることを期待いたします。

(4月14日(金)9時より、市内のラポート十日町にて開催)

### 十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地  
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044  
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

### ..... 本号の主な内容 .....

- 会員ひろば ————— P4  
酒好場ねこのて(中条中町)を訪問しました。
- 健康ワンポイントアドバイス ————— P5  
「『職域におけるがんと就労』について」  
新潟産業保健総合支援センター 須貝澄夫 副所長
- 青年部コーナー ————— P8  
通常会員総会を開催しました。

事業主の皆様・有期労働契約で働く皆様へ！

## 安心して働くための 「無期転換ルール」とは

平成25年4月以降の有期労働契約が反復更新されて通算5年を超えたときは、労働者の申込みにより、期間の定めのない労働契約に転換できる制度です（労働契約法第18条）。

詳しくは、厚生労働省ホームページの「無期転換ポータルサイト」でご確認ください。

●お問い合わせ先  
新潟労働局雇用環境・均等室  
電話 025-288-3527

## 補助金等活用セミナーを開催しました

4月19日(水)午後2時より、当所2階多目的ホールにおいて開催し、28名が参加しました。

ハローワーク十日町やにいがた産業創造機構(NICO)、十日町市から講師をお招きし、事業者が活用できる補助金等の支援制度の概要やその申請方法について学びました。



3・2・1級へのステップアップや簿記初心者・新入社員用の研修の一環として、ぜひご活用ください！

## 日商簿記検定「初級」がスタートします

簿記4級検定試験に代わって、今年度より新たに「簿記初級」検定試験が始まります。内容は、簿記の基本用語や複式簿記の仕組みを理解し、業務に活用できるようになることを目的としたものになっています。

試験時間が90分から40分に短縮されたことや、試験の実施だけでなく、採点及び合否判定がインターネット上で行われる（初級検定のみ）ことから、大変取り組みやすくなりました。受験料は、2,160円（税込）です。

試験会場は、商工会議所ネット試験施行機関です。試験日時は会場によって異なります。なお、十日町市内では、十日町パソコンカレッジ様（☎757-0045）にて毎月1回【第3金曜日】実施しております。詳細は、十日町パソコンカレッジ様までお問い合わせください。

### 【簿記初級・出題範囲の概要】

- 簿記の基本原則（基礎概念、取引、勘定、帳簿、証ひょうと伝票）
- 期中取引の処理（現金預金、売掛金と買掛金、その他の債権と債務、手形、商品、固定資産、純資産、収益と費用、税金）
- 月次の集計（試算表等による月次集計を行い、数値を読み取る）

本級のほか、日商簿記検定に関する詳細は、  
ホームページ (<https://www.kentei.ne.jp/bookkeeping/>) を  
ご確認ください。

マイナス金利時代の資産運用  
毎月コツコツ積み立て投資&  
通貨分散で、もしもに備えましょう

有限会社 **サクセスプラン** 十日町市山本町1丁目  
TEL 757-2058

池田 隆 CFP（日本FP協会会員）  
ドルコスト平均法アドバイザー 1級認定

退職金積み立て・各非課税枠の活用は、  
当社へお任せください

つつじ原の恵まれた地形に造られた  
手応え充分な27ホール

### 会員募集のご案内

ご入会ご希望の方 詳細についてお知りになりたい方は  
下記までご連絡下さいませ



十日町カントリークラブ 新潟県十日町市伊達反り掛甲2652-1  
予約専用TEL 025-752-3518  
E-mail info@tokamachi-country.club  
<http://tokamachi-country.club/>

参加無料

あなたの夢を叶える第1歩!!

# 平成29年度 創業塾 ～入門編～

事業が決まっていなくても大歓迎! 具体的な計画がなくても大歓迎!  
ぼんやり関心のあるあなたの疑問に答えます!

- 日時:6月24日(土) 13:30~16:30
- 会場:市民交流センター 分じろろーム1・2  
(本町2丁目226-1/☎750-7770)  
※会場裏に無料駐車場あり
- 講義内容:
  - ・「起業する」とは? ~サラリーマンとの違いから~
  - ・起業の心構え ~決めるもやるも自己責任~
  - ・起業する際に欠かせない3つのポイント
  - ・「ビジネスプラン」を考える ~事業計画・資金計画~

- 講師:株式会社コンサート 松本典子氏
- 参加お申し込み方法:  
6月16日(金)までに電話、Eメール、FAXのいずれかの方法により、十日町市産業政策課までお申し込みください(先着30名)。  
主催:十日町市 共催:十日町商工会議所  
後援:十日町商工会連絡協議会、水沢商工会、  
中里商工会、川西商工会、松代町商工会、  
松之山商工会

- お申し込み・お問い合わせ先  
十日町市産業観光部産業政策課 〒948-8501 十日町市千歳町3丁目3番地  
電話:757-3139 FAX:752-4635 E-mail:t-sangyo@city.tokamachi.lg.jp

## 5月の相談日

- 日本政策金融公庫  
日時:5月2日(火)  
午前10時30分~12時
  - 新潟県信用保証協会  
日時:5月9日(火)  
午前10時30分~12時
- ※いずれも会場は十日町商工会議所です。  
相談をご希望の方は、事前に当所  
(☎757-5111)までご連絡ください。

## マル経資金

を利用しませんか  
無担保・無保証人で  
**2,000万円まで融資**  
年 利 率 **1.11%**  
運転資金 **7年**  
設備資金 **10年**  
※年利率は4月24日現在

平成28年度第2次補正予算

**小規模事業者持続化補助金(追加公募)公募開始しました**

**受付締切:平成29年5月31日(水)**

当所では、補助金申請に向けた個別相談会を開催します。  
本補助金及び個別相談会の詳細については、  
本号同封のチラシをご覧ください!!

## 火災、落雷、風雪害に備え 火災共済



### 《建物等の災害》

- 火災、落雷、破裂、爆発、風雪害の補償  
(新価共済、類焼見舞金補償特約)
- 火災、風雪害、水害等の総合補償
- 地震見舞金補償特約
- 災害による休業時の粗利益補償

## 安心運転に備え 自動車共済

### 車の事故

- 対人、対物賠償、搭乗者、車両  
総合補償、人身傷害補償
- 人身事故の費用補てんに自動  
車事故費用共済
- 自賠責共済



お申し込みは **十日町商工会議所へ TEL 757-5111**

新潟県火災共済協同組合  
にいがた県共済 関東自動車共済(協)新潟県支部

## うまい地酒とべづくしの手料理

まごころの心仕事 心の宿 十日町市六箇二ツ屋



Tel 025-757-1547・Fax 025-757-4288

**湯治客も  
大歓迎です**

5名様以上マイクロ送迎

きものShop



きもの(絹)買取り中!

クロスステン 1F  
TEL 025-750-5119

◆リサイクル・  
プレタきもの  
各種取揃えております。

◆お手入れ窓口

着用後のお手入れ、きもののお悩み  
お気軽にご相談ください!



本社工場 十日町市沢口丑 510-1  
TEL 025-752-6800(代)

## 酒好場 ねこのて

住 所：十日町市中条中町  
(中条甲897-12)  
電 話：025-755-5499  
営業時間：17:00～23:00  
定休日：不定休



振興委員が  
おじゃまします！

## 会員ひろば



今月は中条中町にある「酒好場ねこのて」の勝倉怜馬さんにお話を伺いました。



シェイカーを振る勝倉怜馬さん

勝倉さんは4年前に十日町市地域おこし協力隊として、飛渡地区に派遣されました。その後、協力隊としての任期が満了となり飛渡に移住しました。スキーとお酒が大好きで、十日町にはそれがすべてであり、好きなものに囲まれていたいような生活ができることも移住を決定した理由の一つだそうです。

勝倉さんは地域おこし協力隊の活動として、飛渡地区内で生産されている野菜を出荷し、市街地の飲食店や直売所に配達・販売を行ったり、地区の広報誌を作成・発行して、地域のイベントニュースや協力隊の活動内容、地域住民の紹介を行っていました。

協力隊として活動している間、この地域の野菜を使った料理

理を振る舞つことのできるお店を開きたいと考えるようになり、任期満了後の平成28年11月に「酒好場ねこのて」をオープンしました。

「酒好場ねこのて」という名前は地域の社交場になって欲しいという思いと、勝倉さんが「カッツ」という呼び名でよく呼ばれることから、ドイツ語のカッツル猫からネーミングされました。



カウンターにはお酒がたくさん！

「酒好場ねこのて」では、地域おこし協力隊として活動する以前に、東京で10年間、バーテンダーとして活躍していた勝倉さんのオリジナルカクテルが堪能できます。

お客様のイメージやその日の気分に合わせてカクテルを作っていただけということで、その数なんと100種類以上。特に女性に大人気です。

料理は地元野菜や全国各地よ

り取り寄せた食材を使ったメニューを楽しむことができます。

今、おすすめの料理は「ワニの手羽先唐揚げ」です。鶏肉のような味わいですが、見た目の筋肉質な食感とのこと。こちらの料理は事前予約が必要になりますので、気になった方は要チェック。酒のつまみだけではなく、話のつまみにもなります。

飲み放題のコースもあり、2時間飲み放題付きで4,000円、4,500円、5,000円とそれぞれのコースに分かれています。内容についても「ボリューム重視」や「普段食べられないものを」というご要望にお応えしますとのこと。

今後はお得意のカクテルで地域のイベントに積極的に参加していきたいという勝倉さん。地域のイベントで、カクテルを振る舞っているものはないかと思っています。その日、その場所、その人にあつたオリジナルカクテルを楽しむことができれば、より一層思い出に残ると思います。私自身、楽しみにしています。

お忙しい中、ご協力いただきありがとうございます。

(振興委員 樋口)

スプレー  
噴霧式

**—ZEROのちから—**  
化学成分不使用

消臭  
ペット  
ケア  
生物の  
活性化  
洗濯  
掃除  
水の浄化  
家庭菜園  
農業

壁・床・布にしみついた悪臭の抑制と空中浮遊菌・落下菌を抑制  
客室・タバコ・車・介護・ペット・加齢  
ラーメン・焼肉・焼鳥・カラオケ など

**【酵素水】活性水**  
**ゼロのちから 500ml**  
使用方法【希釈の目安】  
果樹200倍／植物800倍／動物1,000倍  
本品のミネラル成分  
カルシウム、マグネシウム、鉄、亜鉛、銅、マンガン、ナトリウム、塩素等

無添加無臭消臭液  
デオドライナー・ドゥ 320ml **1,620円** (税込)  
ゼロのちから 500ml **2,160円** (税込)

知らせる 発想する 有限会社 **プレーン**  
伝える 成果を上げる  
TEL (025) **757-2684**  
〒948-0051 十日町市寿町2-1-19

**おいしい「笑顔」が  
大好きです！**

私たち自慢の地酒、  
コンセイエ厳選のワイン、  
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。  
おいしいお酒に出会うたび  
お客様の笑顔が浮かびます。

みや こう  
**(有)宮幸酒店** ☎0120-39-2558  
TEL025-752-2558  
十日町市昭和町1丁目 あさ9:00～よる8:00 (日よう あさ10:00～よる7:00)



One Point advice

## 「職域における がんと就労」について

新潟産業保健総合支援センター

須貝 澄夫 副所長

## 十日町地域産業保健センターからの 健康ワンポイントアドバイス

皆様に質問です。鳥越俊太郎さん、間寛平さん、おすぎとピーコのピーコさん、和田アキ子さんに共通するものは何かお分かりになりますか？そうです。がんの経験者ということです。

多くの方はがんは稀な病気と考えるかもしれませんが、日本人の2人に1人ががんに罹患すると推計されています。年間約85万人が新たにがんと診断されており、そのうち3割が就労世代(20から64歳)です。

がんというと不治の病というイメージではないでしょうか？

しかし、2003年から2005年の間にがんと診断された方の6割が5年後も生存していらっしゃいますし、入院日数は2002年には35.7日だったものが、2014年には19.9日へ短縮されています。

仕事をしながらがんで通院

している方は32.5万人おり、がんは長く付き合う病気へと変化しています。

一方でがんに罹患した労働者の中には「仕事が忙しいから、あるいは職場に迷惑をかけるから」との理由で通院を中断したり、離職に至るケースも多く、職場の理解や支援体制の整備が望まれます。

新潟産業保健総合支援センターでは治療と職業生活の両立支援として以下の支援を行っております。

1. 人事労務担当者、産業保健スタッフ、医療関係者に対する研修・情報提供
2. 両立支援に取り組む関係者等への相談対応・個別訪問
3. 医療機関と連携し、事業場と患者である労働者間の個別調整支援

個別調整支援については平成

## 両立支援の進め方

- ① 患者(労働者)が事業場へ申し出  
● 患者(労働者)から、主治医に対して、業務内容等を記載した書面を提供  
● それを参考に主治医が、症状、就業の可否、作業転換等の望ましい就業上の措置、配慮事項を記載した意見書を作成  
● 患者(労働者)が、主治医の意見書を事業場に提出
- ② 事業場が産業医等の意見を聴取
- ③ 事業場が就業上の措置等を決定・実施  
● 事業場は、主治医、産業医等の意見を勘案し、患者(労働者)の意見も聴取した上で、就業の可否、就業上の措置(作業転換等)、治療への配慮(通院時間の確保等)の内容を決定・実施  
※「両立支援プラン」の作成が望ましい



29年3月末現在、新潟県立がんセンター・新潟病院及び新潟市民病院と両立支援に関する協定を結び、対応しております。それ以外の病院へ通院する患者の方に付きましても、支援は可能です。個別調整支援のイメージは左掲のとおりです。ご不明な点は当センターへお問い合わせください。



### 新潟産業保健総合支援センター

〒951-8055 新潟市中央区礎町二ノ町2077番地

朝日生命新潟万代橋ビル6階

【TEL】025-227-4411

【FAX】025-227-4412

【MAIL】sanpo@niigatas.johas.go.jp

【HP】http://www.niigatas.johas.go.jp

## 十日町検診センターの 健康コラム

### がんの早期発見・ 予防について

がんは、自覚症状を感じてから受診した場合、がんがすでに大きくなっていたり、他の臓器に転移している場合が多く、治療に要する期間が長くなり、命を落とす危険性も高まります。

早期発見のためには、定期的にがん検診を受診することが大切です。また、受診結果、「要精密検査」の判定の場合には、放置せず、必ず精密検査を受診し、異常の有無を確認することが大切です。

なお、がんは、生活習慣病の一つであります。食事・運動・飲酒・喫煙などに留意し、健康的な生活習慣を心がけ、予防に努めましょう。

一般社団法人新潟県労働衛生医学協会  
保健師 源氏 富貴子

## 50人未満の事業場の皆さん！ 登録産業医・保健師が無料で対応します



- ① 検診結果についての医師からの意見聴取
- ② 健康相談・メンタル相談
- ③ 長時間労働者・高ストレス者に対する面接指導
- ④ 個別訪問による産業保健指導

お問合せ  
お申込み

十日町地域産業保健センター TEL 752-5980  
FAX 750-1422  
十日町市本町2丁目226番地1 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

皆さまの健康増進のおてつだいをします。

特定健診  
特定保健  
指導

がん検診

事業所  
健診

人間ドック

一般社団法人 新潟県労働衛生医学協会



十日町検診センター

〒948-0057 十日町市春日113番地

TEL (025) 752-6196 FAX (025) 757-4447

http://www.niwell.or.jp



## 変化するニーズに、進化する生命共済。

アクサ生命は商工会議所と協力し、弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など、各種共済制度・福祉制度で会員企業の皆さまのさまざまなニーズにお応えしています。これからも、時代の変化にあわせた生命共済の提供を通じて、会員企業と従業員の皆さまをサポートしていきます。

**NEW 生命共済 平成 28 年 12 月 1 日スタート**

【お問合せ先】  
十日町商工会議所  
TEL 025-757-5111

【取扱店】  
アクサ生命保険株式会社 柏崎営業所 十日町分室  
TEL 025-752-6482

AXA-A1-1607-1530/9F7

 **アクサ生命**  
redefining / standards

# INFORMATION 役立つ統計

●人 □ ※先月号のデータに誤りがありましたので訂正いたします (単位：人)

| 月     | 区分 | 男      | 女      | 計      | 世帯数    |
|-------|----|--------|--------|--------|--------|
| 1月    |    | 26,861 | 28,321 | 55,182 | 19,933 |
| 前年同月  |    | 27,349 | 28,799 | 56,148 | 20,059 |
| 比 (%) |    | 98.2   | 98.3   | 98.3   | 99.4   |

●人 □ (単位：人)

| 月     | 区分 | 男      | 女      | 計      | 世帯数    |
|-------|----|--------|--------|--------|--------|
| 2月    |    | 26,820 | 28,275 | 55,095 | 19,908 |
| 前年同月  |    | 27,301 | 28,746 | 56,047 | 20,035 |
| 比 (%) |    | 98.2   | 98.4   | 98.3   | 99.4   |

●ほくほく線十日町駅乗降者数 (単位：人)

| 区分   | 乗車人員   | 降車人員   |
|------|--------|--------|
| 2月   | 21,024 | 21,226 |
| 前年同月 | 20,111 | 20,344 |
| 増減   | 913    | 882    |

●建築確認申請状況 (単位：㎡)

| 総数    | 工事種別 |          |        |       |
|-------|------|----------|--------|-------|
|       | 新築   |          | 増・改・移築 |       |
| 2月    | 件数   | 延面積      | 件数     | 延面積   |
|       | 5    | 1,306.60 | 0      | 0.00  |
| 前年同月  | 6    | 644.39   | 1      | 86.77 |
| 比 (%) | 83.3 | 202.8    | 0.0    | 0.0   |

●ハローワーク求人数 (単位：人)

|       | 新規求人数 |               |                  | 月間有効求人数 |               |                  | 月間有効求人倍率 |               |
|-------|-------|---------------|------------------|---------|---------------|------------------|----------|---------------|
|       | 合計    | 常用<br>(パート含む) | 臨時・季節<br>(パート含む) | 合計      | 常用<br>(パート含む) | 臨時・季節<br>(パート含む) | 全数       | 常用<br>(パート含む) |
| 2月    | 421   | 407           | 14               | 1,043   | 1,018         | 25               | 1.18     | 1.30          |
| 前年同月  | 458   | 451           | 7                | 1,187   | 1,168         | 19               | 1.11     | 1.27          |
| 増減比 % | ▲ 8.1 | ▲ 9.8         | 100.0            | ▲ 12.1  | ▲ 12.8        | 31.6             | 0.07p    | 0.03p         |

## 会議所事業活動報告 3月

- 1日・新潟県商工会議所連合会／先進地視察 (広島市／3日)
- 青年部／第1回次年度役員予定者会議
- 3日・第41回生誕地まつり／事務局会議
- 5日・立正佼成会創立79周年記念式典
- 7日・日本政策金融公庫／相談会
- エネルギー講演会
- 8日・マル経審査会
- 9日・十日町市褒賞審査会
- 10日・第68回十日町雪まつり／第3回雪上カーニバル総合会議
- 13日・正副会頭会議
- 常議員会
- 14日・新潟県信用保証協会／相談会
- 15日・日本商工会議所／委員会・常議員会・会員総会 (17日)
- NPOにぎわい／理事会
- 16日・青年部／最終例会
- 17日・第68回十日町雪まつり／第3回正副会長及び本部委員会合同会議
- 18日・新潟県よろず支援拠点／第2回関係機関連絡会議等
- 18日・花いっぱい事業 花の苗配布
- 十日町・津南就職ガイダンス2018
- 21日・新潟県地域産業緊急需要創出事業実績報告会
- 水なしサミット／監査会
- 新潟県商工会議所連合会／会頭会議
- アネッサ21／3月例会
- 22日・青年部／新潟県連臨時総会等

事業主の皆さま

お車の見積りは  
ビジネスリースをお薦めします



(株)共和自動車

十日町市子 750 番地  
TEL 025-752-5559  
FAX 025-757-5477

- エキスパートバンク事業報告会
- 県下中小企業相談所連合連絡会議
- グループ夢21／ものづくり部会
- 23日・十日町産業フェスタ2016／企画委員会
- 商業部主催／プレスリリース作成セミナー
- 東日本旅客鉄道(株)信濃川発電所業務改善事務所／報告会
- 青年部／最終役員会
- 24日・十日町市第3回総合戦略会議
- 第68回十日町雪まつり／実行委員会
- 27日・通常議員総会
- 28日・一社 十日町市観光協会／第2回理事会
- 29日・きもの街のキルト展／会計監査
- 30日・青年部／第2回役員予定者会議

小規模企業者専用のカードローン

miniカード

創業者枠100万円

一般枠300万円

中小企業とともに歩む身近なパートナー



新潟県信用保証協会

新潟 信用保証 検索

長岡支店／長岡市坂之上町2丁目1番地1 (長岡商工会議所5F) ☎0258(35)5714



住まいはそこに住む人の  
幸せの入れ物  
ですから、誇れる住まいを  
つくります。

株式会社

フラワーホーム

十日町市中条中町  
TEL 752-5477

ホームページ <http://www.flower-h.com>  
Eメール [flowerhome@k2.dion.ne.jp](mailto:flowerhome@k2.dion.ne.jp)



YEG

青年部  
コーナー

## 通常会員総会を開催

4月17日(月)午後5時30分からラポート十日町において、通常会員総会を開催し、平成28年度事業報告及び収支決算報告、平成29年度事業計画(案)及び収支予算(案)等の議案が全会一致で承認されました。

また、28年度で卒業された池田和彦さん(有丸池工務店)、太田敏則さん(太田デントタルテック)、河合里美さん(トラストラボ)、佐藤芳宏さん(サトウ接骨院)、田邊誠さん(タナベ防災)、中村哲さん(有丸仁鮮魚店)、庭野雄三さん(庭又板金店)、葉貴利男さん(葉貴利男司法書士事務所)、樋口貴之さん(司法書士樋口事務所)、丸山哲也さん(苗場建設サービス)、丸山浩さん(丸山工務所)、村山広幸さん(株村山興業)、山本一久さん(ジブラルタ生命保険)、古澤政敏さん(株きものアイ)の卒業式も合わせて行いました。総会後の懇親会では、卒業生の挨拶や新入会員の紹介などを行い、会員同士親睦を深めることができました。

平成29年度は7名が新たに入会して会員総数は121名(別掲のとおり)となりました。事業活動は、総務広報委員会(高橋正也委員長)、研修委員会(藤巻優樹委員長)、まちづくり委員会(服部和雄委員長)、情報発信委員会(興野光司委員長)、スポーツ交流委員会(児玉成一郎委員長)の5委員会、食業活性プロジェクト(桶熊篤史リーダー)、雪まつりプロジェクト(服部正人リーダー)の2プロジェクトの2プロジェクトで進めてまいります。



所信を述べる柳貴幸会長

所信を述べる柳貴幸会長

## 平成29年度 十日町商工会議所青年部名簿

| 役職名等  | 氏 名       | 事業所名                    | 役職名等 | 氏 名     | 事業所名               | 役職名等  | 氏 名       | 事業所名               |
|-------|-----------|-------------------------|------|---------|--------------------|-------|-----------|--------------------|
| 会 長   | 柳 貴 幸     | 株共和自動車                  |      | 今出川 景   | 今出川税理士事務所          |       | 南 雲 英 祐   | 南大米銘本店             |
| 直前会長  | 高 橋 昇 男   | 高橋昇男税理士事務所              |      | 上 原 勇 一 | 南エグゼ(サバス)          |       | 南 雲 英 介   | 株トックス              |
| 副 会 長 | 池 田 和 弘   | 池田和弘土地家屋調査士事務所          |      | 大 橋 次 郎 | 北越融雪株              |       | 南 雲 広 行   | 南雲鉄工所              |
| 副 会 長 | 阿 部 貴 志   | 有阿部康板金工業                |      | 大 橋 正 裕 | 南文よし               |       | 西 野 久 男   | 蕎麦&だいにんぐ にし乃       |
| 副 会 長 | 井 口 淳     | 株エフエムとおかまち              |      | 岡 田 和 則 | 株クローバフォー           |       | 西 野 弘 幸   | 十日町労務管理センター        |
| 専務理事  | 田 村 典 之   | 柏田屋株                    |      | 岡 村 和 行 | 株岡村自動車             |       | 二 瓶 正 幸   | 株二瓶砂利              |
| 理 事   | 高 橋 正 也   | 税理士会計事務所十日町事務所          |      | 小野塚和則   | 土地家屋調査士 小野塚事務所     |       | 荻 澤 篤     | studio-ASH         |
| 理 事   | 藤 巻 優 樹   | 南エーデルワイス工芸社             |      | 貝 沢 友 哉 | 食楽空間だぼる            | 新入会員  | 庭野栄里子     | 日本生命保険(相)          |
| 理 事   | 服 部 和 雄   | 南十日町パーツ                 |      | 金 高 裕 人 | 株カーショップみなみ         |       | 庭 野 淳 一   | 南きさらぎ              |
| 理 事   | 興 野 光 司   | (一財)十日町地域産業振興センター(クロス)  |      | 堀 原 大 介 | ファイナンシャルジャパン株      |       | 根 津 具 隆   | スポーツハウスN           |
| 理 事   | 児 玉 成 一 郎 | 児玉自動車                   |      | 上 村 泉   | 蓮                  |       | 根 津 直 良   | 南志天                |
| 理 事   | 桶 熊 篤 史   | 南ひぐま堂                   |      | 上 村 吉 徳 | モタン食堂KICHI         |       | 野 村 征 男   | 株野村鐵工所             |
| 理 事   | 服 部 正 人   | 服部塗装興業                  |      | 川 田 武 志 | 鯨かわ田               |       | 橋 本 雅 弘   | 炭火焼肉 彩             |
| 理 事   | 阿 部 晃     | 株村山商会                   |      | 小 島 宏   | 十日町交通株             | 新入会員  | 服 部 諒 円   | 南本城院護国寺            |
| 理 事   | 飯 塚 一 成   | 株イイキ                    |      | 小 杉 幸 二 | レストラン プアソン・フォレ     |       | 服 部 好 位   | 南服部総業              |
| 理 事   | 大 嶋 太 郎   | 株美佐伝                    |      | 児 玉 正 暁 | パラドックス十日町          |       | 羽 鳥 高 史   | めがね工房ハトヤ           |
| 理 事   | 大 島 裕 介   | 株大幸工務所                  |      | 小 林 昌 貴 | ホテルしみず             |       | 馬 場 直 樹   | 十日町砂利株             |
| 理 事   | 小 川 裕 之   | 小川自動車株                  |      | 小 林 亮   | 旅館清水屋              | 新入会員  | 樋 口 正 大   | 土電                 |
| 理 事   | 小 泉 等     | 株小泉工業                   |      | 小宮山雄介   | 協和建設株              |       | 平 野 優 介   | 株十印十日町水産           |
| 理 事   | 児 玉 昭 寛   | 株村山土建                   |      | 澤 野 崇   | 十日町社会保険労務協会        |       | 福 崎 哲 也   | 福崎建築               |
| 理 事   | 佐 藤 一 樹   | 株ラポート十日町                |      | 塩 谷 卓 也 | アクサ生命保険株柏崎営業所十日町分室 |       | 福 納 卓 哉   | 南宮幸酒店              |
| 理 事   | 重 野 敦 志   | 株大野屋重機建設                |      | 清 水 仁   | 株葉のしみず             |       | 藤田真理子     | 株フラワーホーム           |
| 理 事   | 白 川 洋 樹   | 株シーアイシー                 |      | 清 水 俊 雄 | やきとり大吉             |       | 藤ノ木 寛     | 南根津電設              |
| 理 事   | 関 口 丈 仁   | 株関口製菓                   |      | 清 水 憲 昭 | ムービークリエイター         |       | 古 澤 茂 則   | 株朝日堂               |
| 理 事   | 田 川 貴 弘   | 株魚沼                     |      | 関 口 京 子 | レディー               |       | 眞 霜 和 彦   | 株マシモ               |
| 理 事   | 田 村 和 広   | 株順アート                   |      | 関 口 憲 太 | 角屋株                |       | 松 村 香 世 子 | 南オガワヤ              |
| 理 事   | 田 村 俊 郎   | 株北和不動産                  |      | 関 口 清 香 | ソシアルクラブ世阿弥         |       | 丸 山 知 仁   | 株まるやま              |
| 理 事   | 中 山 貴 司   | 株中山建工                   |      | 関 口 泰 輔 | 株関芳                |       | 宮 功 一     | 株新宮鋼業              |
| 理 事   | 羽 鳥 幸 治   | 株共立観光株                  |      | 高 橋 明 子 | コンパニオンクラブ南         |       | 三 輪 義 人   | 株アイムス              |
| 理 事   | 羽 鳥 淳 也   | 株びっとランド                 |      | 高 橋 孝 太 | 南豊楽                | 新入会員  | 村 越 利 博   | アントヴィジョン株(利工モータース) |
| 理 事   | 桶 熊 秀 行   | 衣料のかみしん                 | 新入会員 | 高 橋 司   | 南高橋塗装              |       | 村 山 浩 一   | 南マルミ電化サービス         |
| 監 事   | 馬 場 直 喜   | プリチストンタイヤセンター南条十日町ビーエス店 |      | 高 橋 宏 文 | 南緑花園               |       | 村 山 剛     | 株村熊商店              |
| 監 事   | 山 田 努     | サンタ・クリエイト               |      | 高 橋 正 勝 | 勝坊                 |       | 村 山 寛 和   | 源太寿司               |
|       | 相 崎 誠 一   | 南相崎鉄骨                   |      | 竹内ひかる   | 竹内コンクリート工業株        |       | 村 山 弥 生   | 株村昭                |
|       | 青 柳 蔵 人   | 株青柳                     |      | 多 田 朋 孔 | NPO法人地域おこし         |       | 柳 澤 昌 弘   | 南ヤナギ商会             |
|       | 阿 部 啓 介   | 阿部善商店                   |      | 種 村 恵 子 | ババウンジイブ            |       | 山 岸 博 之   | 森宮交通株              |
|       | 阿 部 正 太 郎 | タイセイ自動車株                |      | 田 村 一 樹 | 株南高高原リゾート          |       | 山 田 健 一   | 南K&Y(成ル)           |
|       | 池 田 貴 行   | 南池田塗装                   |      | 遠 田 克 典 | 南加久田工業             |       | 山 田 剛     | 山田建工株              |
| 新入会員  | 池 田 隼 人   | Hair Salon Faln         |      | 直 井 政 和 | 床屋なおい              |       | 涌 井 紀 秀   | 南涌井工業              |
| 新入会員  | 井 沢 元 博   | 井沢塗装                    |      | 長 井 洋 和 | 株長井鉄工所             | 事 務 局 | 南 雲 革     | 十日町商工会議所           |
|       | 今 井 貴 彦   | 酒のいまい                   |      | 中 林 寛 暁 | (株)十日町女学園          | 事 務 局 | 小 堺 ます み  | 十日町商工会議所           |

カラー複合機のご利用は  
アフターサービス  
万全の当社へ  
お任せ下さい。



TOSHIBA FUJI XEROX Canon

オフィスの  
ベストパートナー

(株)滝沢印刷  
文具館タキザワ

十日町市本町2丁目  
TEL(025)757-2191

本醸造

魚沼酒造株式会社  
十日町市中条八幡  
☎752-3017

